



Schweizerische Eidgenossenschaft

Confédération suisse

Confederazione Svizzera

Confederaziun svizra

Embassy of Switzerland in Russia

## Транзитная (шенгенская виза, категория С) / аэропортовая транзитная виза (шенгенская виза, категория А)

**Внимание: на каждого заявителя (в том числе на детей) подаётся полный комплект документов.**

**Пожалуйста, обратите внимание, что при перелёте внутри Шенгенского пространства (например, по маршруту Цюрих - Париж или Цюрих - Женева) Вы покидаете международную транзитную зону аэропорта и тем самым осуществляете въезд на территорию Шенгена. В этом случае Вам необходимо получить въездную визу (транзитную визу - шенгенская виза, категория С), иначе авиакомпания в России не пустит Вас на борт самолёта.**

Необходимые документы для транзитной визы (шенгенская виза, категория С; в соответствии с единственным списком документов, действительным для всех посольств и консульств стран-участниц Шенгенского соглашения на территории России):

1. Одна полностью заполненная анкета "Заявление на получение шенгенской визы" (на немецком, французском, итальянском или английском языке) с личной подписью заявителя (см. раздел "Визовые анкеты/Требования к фотографиям" данного сайта). Анкета на визу для несовершеннолетних заявителей (до 18 лет) подписывается одним из родителей или опекуном.
2. Заграничный паспорт, действительный не менее трёх месяцев с момента выезда из Шенгенского пространства, имеющий как минимум две свободные страницы и выданный не более 10 лет назад.
3. Копия внутреннего паспорта (выдаётся с 14 лет): копии страниц с личными данными, информацией о выданных заграничных паспортах, гражданском состоянии и регистрации в России.
4. 2 одинаковые недавно сделанные цветные фотографии шенгенского образца; одну приклепить на анкету, вторую приложить дополнительно (см. раздел "Визовые анкеты/Требования к фотографиям" данного сайта).
5. Полис медицинского страхования, действительный на весь срок пребывания на территории всего Шенгенского пространства (только копия). Страховая сумма должна составлять не менее 30 000 евро (покрытие: медицинская транспортировка, оказание срочной медицинской помощи, в т.ч. в стационаре, посмертная репатриация).
6. Если применимо: документы по поездке в основную страну назначения (копия визы/разрешения на въезд, копия билетов в основную страну назначения).
7. Подтверждение трудоустройства: справка с работы с указанием должности и заработной платы; для студентов: студенческий билет или справка из ВУЗа (оригинал и копия).

8. Подтверждение платёжеспособности (выписка с банковского счета за последние три месяца или справка из банка об остатке на счету). Каждый заявитель должен подтвердить наличие не менее 100 шв. фр. (либо эквивалентную сумму в другой валюте) на каждый день пребывания.

**Наличные деньги не являются подтверждением платёжеспособности.**

**Для детей до 18 лет:**

**Дополнительно к списку:**

9. Копия свидетельства о рождении.
10. Если ребёнок едет без родителей: нотариально оформленное согласие обоих родителей на его выезд за границу (оригинал и копия, переведённая на немецкий, французский, итальянский или английский язык). Если ребёнок едет в сопровождении одного родителя: нотариально оформленное согласие второго родителя на его выезд за границу (оригинал и копия, переведённая на немецкий, французский, итальянский или английский язык).
11. Если у родителя/-ей, с которым/-ыми едет ребёнок, уже есть действующая шенгенская виза: копия данной визы / виз.

**Для детей, вписанных в паспорт родителей:**

12. Отдельная полностью заполненная анкета "Заявление на получение шенгенской визы", подписанная родителем, в паспорт которого вписан ребёнок.
13. 2 одинаковые недавно сделанные цветные фотографии шенгенского образца; одну приклепть на анкету, вторую приложить дополнительно (см. раздел «Виды виз/Требования к фотографиям» данного сайта).
14. Копия свидетельства о рождении.
15. Если применимо: документы по поездке в основную страну назначения (копия визы/разрешения на въезд, копия билетов в основную страну назначения).
16. Полис медицинского страхования, действительный на весь срок пребывания на территории всего Шенгенского пространства (только копия). Страховая сумма должна составлять не менее 30 000 евро (покрытие: медицинская транспортировка, оказание срочной медицинской помощи, в т.ч. в стационаре, посмертная репатриация).
17. Если ребёнок едет в сопровождении только одного родителя: нотариально оформленное согласие второго родителя на его выезд за границу (оригинал и копия, переведённая на немецкий, французский, итальянский или английский язык).
18. Если второй родитель участвует в поездке и у него уже есть действующая шенгенская виза: копия данной визы.

**Для иностранных граждан, проживающих в Российской Федерации:**

Иностранные граждане должны предоставить документ, подтверждающий их право на проживание в Российской Федерации (вид на жительство, долгосрочная виза или регистрация ФМС по месту пребывания/проживания: оригинал и копия). Данный документ должен быть действителен в течение минимум 3 месяцев после запланированного возвращения из Шенгенской зоны, или необходимо предоставить документ, подтверждающий, что нерезидент подал запрос на продление срока действия легального нахождения в России.

Если в подаваемом загранпаспорте нет шенгенских виз, но они были у Вас ранее, рекомендуется предоставить предыдущий загранпаспорт или копию его первой страницы с Вашими личными данными и копии 2 последних шенгенских виз.

**Граждане некоторых стран должны всегда иметь так называемую аэропортовую транзитную визу (шенгенская виза, категория А), даже если они не покидают международную транзитную зону и не осуществляют въезд на территорию Шенгенского пространства.**

Более подробную информацию Вы можете уточнить в Посольстве Швейцарии.

**Необходимые документы для аэропортовой транзитной визы** (категория А):

1. Одна полностью заполненная анкета "Заявление на получение шенгенской визы" (на немецком, французском, итальянском или английском языке) с личной подписью заявителя (см. раздел "Визовые анкеты/Требования к фотографиям" данного сайта). Анкета на визу для несовершеннолетних заявителей (до 18 лет) подписывается одним из родителей или опекуном.
2. Заграничный паспорт, действительный не менее трёх месяцев с момента выезда из Шенгенского пространства, имеющий как минимум две свободные страницы и выданный не более 10 лет назад.
3. Копия внутреннего паспорта (выдаётся с 14 лет): копии страниц с личными данными, информацией о выданных заграничных паспортах, гражданском состоянии и регистрации в России.
4. В применимых случаях: документы по поездке в основную страну назначения (копия визы/разрешения на въезд, копия билетов основную страну назначения).

**Для детей до 18 лет:**

**Дополнительно к списку:**

5. Копия свидетельства о рождении, переведённая на немецкий, французский, итальянский или английский язык.
6. Если ребёнок едет без родителей: нотариально оформленное согласие обоих родителей на его выезд за границу (оригинал и копия, переведённая на немецкий, французский, итальянский или английский язык). Если ребёнок едет в сопровождении одного родителя: нотариально оформленное согласие второго родителя на его выезд за границу (оригинал и копия, переведённая на немецкий, французский, итальянский или английский язык).
7. Если у родителя/-ей, с которым/-ыми едет ребёнок, уже есть действующая шенгенская виза: копия данной визы / виз.

**Для детей, вписанных в паспорт родителей:**

8. Отдельная полностью заполненная анкета "Заявление на получение шенгенской визы", подписанная родителем, в паспорт которого вписан ребёнок.
9. 2 одинаковые недавно сделанные цветные фотографии шенгенского образца; одну приклеить на анкету, вторую приложить дополнительно (см. раздел «Виды виз/Требования к фотографиям» данного сайта).
10. Копия свидетельства о рождении, переведённая на немецкий, французский, итальянский или английский язык.

11. Если ребёнок едет в сопровождении только одного родителя: нотариально оформленное согласие второго родителя на его выезд за границу (оригинал и копия, переведённая на немецкий, французский, итальянский или английский язык). Если второй родитель участвует в поездке и у него уже есть действующая шенгенская виза: копия данной визы.

Документы находятся на рассмотрении **в течение минимум трёх рабочих дней после подачи запроса** (не включая день подачи) или после получения документов от Визового центра (не включая время на пересылку документов) **и оплаты визового сбора**.

Документы на транзитную/аэропортовую транзитную визу подаются либо лично, либо через аккредитованное при Посольстве Швейцарии туристическое агентство, либо через близких родственников (супруг(а), мать, отец, дочь, сын). В последнем случае необходимо предъявить документ, доказывающий родство (копия свидетельства о рождении или свидетельства о браке), нотариальное заверение и перевод не требуются), а также документ, удостоверяющий личность.

Посольство Швейцарии оставляет за собой право:

- потребовать дополнительные документы (ст. 21/8 Шенгенского визового кодекса);
- отправить документы в Швейцарию на рассмотрение соответствующим органам власти;
- пригласить заявителя на собеседование (ст. 21/8 Шенгенского визового кодекса).

Москва, 01.06.2015